



Surah At-Tariq

الطَّارِقِ

86

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan Nama Allah Yang Maha Pemurah, Maha Penyayang

SIRI EBOOK AL-QUR'AN

SAINS & KESIHATAN

SURAH AT-TARIQ

الطَّارِقُ

(Bintang Malam Yang Mengetuk)

Surah ke-86 • 17 Ayat • Juzuk 30

Makkiyyah • Diturunkan sebelum Hijrah

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ﴿٢﴾ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿٣﴾

"Demi langit dan "At-Taariq"; -. Dan apa jalannya engkau dapat mengetahui apa dia "At-Taariq" itu? (At-Taariq) ialah bintang yang menembusi (sinaran cahayanya);."

(At-Tariq 86:1-3)

Oleh:

Hj Che Alim Hj Che Haron

AK (Kelantan)

Pesara Penolong Pegawai Perubatan

Freelance Researcher | Qur'an & Sains

PERCUMA • Dilarang Dijual • © 2026

PRAKATA

Segala puji bagi Allah ﷻ, Tuhan semesta alam. Selawat dan salam ke atas junjungan besar Nabi Muhammad ﷺ, ahli keluarga, para sahabat, dan mereka yang mengikuti jejak langkah baginda sehingga Hari Kiamat.

eBook ini merupakan sebahagian daripada "Siri eBook Al-Qur'an: Sains & Kesihatan" yang menganalisis Surah At-Tariq — surah ke-86 dalam Al-Qur'an. Surah yang terdiri daripada 17 ayat ini mengandungi pelbagai tema agung: sumpah kosmik tentang bintang yang mengetuk di malam hari, penciptaan manusia daripada air yang terpancar, dan kepastian kebangkitan semula setelah kematian.

Isi kandungan eBook ini merangkumi tafsir ayat demi ayat, pengkaitan dengan sains moden, hadith-hadith sahih, panduan amali kehidupan seharian, dan aspek I'jaz Ilmi (Mukjizat Saintifik) Al-Qur'an.

Semoga karya kecil ini menjadi amal jariah dan bermanfaat kepada sekalian pembaca, para pelajar tahfiz, dan penceramah agama. Hanya Allah ﷻ yang layak memberikan balasan terbaik di atas setiap usaha di jalan-Nya.

MAKLUMAT ASAS SURAH AT-TARIQ

NAMA SURAH	At-Tariq (الطَّارِق) — Bintang Malam Yang Mengetuk
NAMA LAIN	As-Sama' wat-Tariq; As-Sama' wath-Thaqib
NOMBOR SURAH	86 (dalam susunan mushaf)
BILANGAN AYAT	17 ayat
BILANGAN PERKATAAN	61 perkataan
BILANGAN HURUF	254 huruf
KATEGORI	Makkiyyah (diturunkan di Makkah)
JUZUK	Juzuk 30 (Juz Amma)
URUTAN PENURUNAN	Ke-36 dalam urutan turunnya wahyu
DITURUNKAN SELEPAS	Surah Al-Balad (90)
DITURUNKAN SEBELUM	Surah Al-Qamar (54)
TEMA UTAMA	Sumpah kosmik, penciptaan manusia, kebangkitan semula
I'JAZ ILMI	Neutron star / pulsar, embriologi, kitar hidrologi

TEKS PENUH SURAH AT-TARIQ BESERTA TERJEMAHAN

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ① وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ② النَّجْمُ الثَّاقِبُ ③
 إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ④ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ⑤ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑥
 يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ⑦ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ⑧ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ⑨
 فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ⑩ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ⑪ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ⑫
 إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ⑬ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ⑭ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ⑮ وَأَكِيدُ كَيْدًا ⑯
 فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَمَهُلُهُمْ رُويْدًا ⑰

No	TERJEMAHAN BAHASA MELAYU	TEKS ARAB
1	Demi langit dan bintang yang mengetuk (pada waktu malam),	وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ①
2	Dan apakah yang memberitahumu apakah bintang yang mengetuk itu?	وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ②
3	laitu bintang yang cahayanya menembus (kegelapan malam).	النَّجْمُ الثَّاقِبُ ③
4	Sesungguhnya tidak ada satu jiwa pun melainkan ada ke atasnya penjaga (yang mengawasi).	إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ④
5	Maka hendaklah manusia memerhatikan dari apakah dia diciptakan.	فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ⑤
6	Dia diciptakan dari air yang terpancar (dengan deras).	خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑥
7	Yang keluar dari antara tulang belakang dan tulang dada.	يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ⑦

No	TERJEMAHAN BAHASA MELAYU	TEKS ARAB
8	Sesungguhnya Dia (Allah) berkuasa untuk mengembalikannya (membangkitkannya semula).	إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾
9	Pada hari diuji segala rahsia (yang tersembunyi dalam hati),	يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ﴿٩﴾
10	Maka tiadalah baginya sebarang kekuatan dan tiada pula penolong.	فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾
11	Demi langit yang mengandungi hujan (yang berulang-ulang datang),	وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾
12	Dan demi bumi yang terbelah (menumbuhkan tumbuhan).	وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾
13	Sesungguhnya Al-Qur'an itu adalah perkataan yang memisahkan (hak dan batil),	إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ﴿١٣﴾
14	Dan ia bukanlah kata-kata yang sia-sia (main-main).	وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿١٤﴾
15	Sesungguhnya mereka (orang-orang kafir) itu merancang tipu daya dengan bersungguh-sungguh,	إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ﴿١٥﴾
16	Dan Aku (Allah) pun merancang tipu daya yang sempurna.	وَأَكِيدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾
17	Maka beri tangguhlah kepada orang-orang kafir itu — biarkan mereka seketika (sahaja).	فَمَهْلٍ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رُوَيْدًا ﴿١٧﴾

TAFSIR SURAH AT-TARIQ

Surah At-Tariq termasuk dalam surah-surah Makkiyyah yang awal diturunkan. Ia menggunakan sumpah kosmik yang kuat untuk menegaskan hujah tentang kekuasaan Allah ﷻ, kepastian kebangkitan semula, dan kebenaran Al-Qur'an al-Karim.

AYAT 1-3: SUMPAH DEMI LANGIT DAN BINTANG YANG MENGETUK

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝١

"Demi langit dan "At-Taariq- ;"

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝٢

"Dan apa jalannya engkau dapat mengetahui apa dia "At-Taariq" itu? –"

النَّجْمِ الثَّاقِبِ ۝٣

"(At-Taariq) ialah bintang yang menembusi (sinaran cahayanya);"

(At-Tariq 86:1-3)

Allah ﷻ bersumpah dengan langit dan "At-Tariq" — sesuatu yang datang dan mengetuk pada waktu malam. Kata "Thaqib" bermaksud yang mengebor atau menembusi — menggambarkan cahaya bintang yang terang menembus kegelapan malam. Para ulama menyatakan ia merujuk kepada bintang-bintang yang bercahaya terang di langit malam.

Sebahagian pengkaji I'jaz Ilmi moden mengaitkan deskripsi ini dengan pulsar — sejenis bintang neutron yang memancarkan sinaran secara berdenyut seperti mengetuk, dengan frekuensi yang amat tepat.

FAKTA SAINS: PULSAR — "BINTANG MENGETUK" YANG DIRAKAM SAINS

Pulsar (Pulsating Star) ialah bintang neutron yang memancarkan sinaran elektromagnetik secara berdenyut (pulsed) dengan frekuensi amat tepat. Ia ditemui oleh Jocelyn Bell Burnell pada tahun 1967 — 1,400 tahun selepas Al-Qur'an diturunkan. Setiap pulsar berputar antara 1 hingga 700 kali sesaat dan memancarkan sinaran yang "mengetuk" kegelapan angkasa seperti jam astronomi yang paling tepat di alam semesta.

Namun perlu dinyatakan secara jujur: pulsar tidak dapat dilihat dengan mata kasar — ia dikesan melalui teleskop radio. Para mufassir klasik mentafsirkan an-najm ath-thaqib sebagai bintang yang terang cahayanya menembusi kegelapan malam. Kaitan dengan pulsar ialah renungan tambahan, bukan tafsiran muktamad.

AYAT 4: SETIAP JIWA MEMPUYAI PENJAGA

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿٤﴾

"Tiada sesuatu diri juapun melainkan ada malaikat yang menjaga (keadaannya serta menyimpan catitan mengenai segala bawaannya)."

(At-Tariq 86:4)

Ini adalah respons kepada sumpah di atas. Sebagaimana setiap bintang mempunyai penjaga dari Allah, demikian juga setiap jiwa manusia mempunyai malaikat penjaga (hafizh) yang sentiasa mengawasi dan mencatat setiap perbuatan. Para ulama bersepakat bahawa "hafizh" di sini merujuk kepada malaikat Kiraman Katibin — malaikat pencatat amal yang duduk di sebelah kanan dan kiri setiap manusia.

AYAT 5-8: PENCIPTAAN MANUSIA DAN KEKUASAAN MEMBANGKITKAN SEMULA

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾

"(Setelah mengetahui yang demikian), maka hendaklah manusia memikirkan: dari apa ia diciptakan."

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿٦﴾

"Ia diciptakan dari air (mani) yang memancut (ke dalam rahim) –"

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ﴿٧﴾

"Yang keluar dari "tulang sulbi" lelaki dan "tulang dada" perempuan."

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾

"Sesungguhnya Allah Maha Kuasa untuk mengembalikannya (hidup semula sesudah mati),"

(At-Tariq 86:5-8)

Allah menyeru manusia untuk merenungkan asal usul penciptaan mereka. "Ma' Dafi" (air yang terpancar) merujuk kepada air mani. "Antara sulb (tulang belakang) dan tara'ib (tulang dada)" merujuk kepada kawasan anatomi di mana sistem reproduktif berasal. Kemudian Allah menegaskan: Dia yang mampu mencipta manusia dari setitik air sudah pasti berkuasa membangkitkan manusia kembali selepas kematian.

I'JAZ ILMI: EMBRIOLOGI DAN ASAL-USUL AIR MANI

Embriologi moden menunjukkan bahawa gonad (testis dan ovari) berkembang dari urogenital ridge yang terletak antara vertebra lumbar (sulb/tulang belakang bawah) dan kawasan toraks bawah (tara'ib/tulang dada). Prof. Keith Moore pernah mengaitkan ayat ini dengan fakta tersebut; namun para mufassir klasik mempunyai beberapa

pandangan tentang makna sulb dan tara'ib (antaranya sulb lelaki dan tulang dada perempuan), dan kaitan ini wajar dilihat sebagai renungan, bukan tafsiran muktamad.

AYAT 9-10: HARI DIUJI SEGALA RAHSIA

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ﴿٩﴾

"Pada hari didedahkan segala yang terpendam di hati (dari iktiqad, niat, dan lain-lainnya),"

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾

"Maka (pada saat itu) tidak ada bagi manusia sebarang kekuatan (untuk membela diri), dan tidak ada penolong (yang dapat memberikan pertolongan)."

(At-Tariq 86:9-10)

"Tublal sara'ir" — hari di mana segala yang tersembunyi dalam hati manusia akan didedahkan. Segala niat, amalan sulit, dan rahsia yang disembunyikan dari manusia tidak akan tersembunyi dari Allah. Pada hari itu, seseorang tidak akan memiliki kekuatan mahupun penolong — hanya amalan soleh yang akan memberi manfaat.

AYAT 11-17: SUMPAH KEDUA DAN KEMENANGAN AL-QUR'AN

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾

"Demi langit yang berulang-ulang mencurahkan hujan,"

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾

"Dan bumi yang merekah mengeluarkan tumbuh-tumbuhan,"

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَضْلٍ ﴿١٣﴾

"Sesungguhnya keterangan Al-Quran adalah kata-kata pemutus (yang sebenar),"

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿١٤﴾

"Dan bukanlah ia kata-kata yang olok-olok."

(At-Tariq 86:11-14)

"As-Sama' Dhatir-Raj'" — langit yang mempunyai kitaran. Ini merujuk kepada kitaran hujan — kitar hidrologi yang diukur secara saintifik pada abad ke-17 Masihi. Al-Qur'an menggunakan perkataan "raj'" yang tepat bermaksud "kembali/berulang" — menggambarkan proses air yang naik dan turun kembali.

Surah berakhir dengan menegaskan bahawa Al-Qur'an adalah "Qawlun Fasl" — perkataan yang tegas memisahkan kebenaran dari kebatilan. Bukan gurauan. Orang-orang kafir merancang tipu daya — namun rancangan Allah adalah lebih besar.

I'JAZ ILMI: KITARAN AIR (WATER CYCLE)

Kitar hidrologi — proses penyejatan air, pembentukan awan, dan hujan — baru difahami saintifik pada abad ke-17 oleh Pierre Perrault dan Edme Mariotte. Al-Qur'an menggunakan perkataan "raj" (kembali) — yang menurut Ibn Abbas bermaksud hujan yang turun berulang-ulang — selari dengan proses air yang naik dan turun kembali dalam kitaran berterusan, menjamin kehidupan di muka bumi.

HADITH-HADITH BERKAITAN SURAH AT-TARIQ

Berikut adalah hadith-hadith sahih yang berkaitan dengan tema-tema utama dalam Surah At-Tariq: bacaan surah dalam solat, penciptaan manusia, malaikat penjaga, kebangkitan semula, dan Al-Qur'an sebagai panduan hidup.

HADITH 1: NABI ﷺ MEMBACA SURAH AT-TARIQ DALAM SOLAT ZOHOR DAN ASAR

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ وَنَحْوِهِمَا مِنَ السُّورِ.

MAKSUD:

Daripada Jabir bin Samurah رضي الله عنهما, bahawa Rasulullah ﷺ membaca dalam solat Zuhur dan Asar surah:

- {وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ} (Surah at-Tariq),
- {وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ} (Surah al-Buruj),
- dan surah-surah lain yang seumpamanya.

PENGAJARAN HADIS:

- Disunatkan membaca surah-surah yang sederhana panjang dalam solat Zuhur dan Asar.
- Nabi ﷺ kadang-kadang membaca Surah at-Tariq dan Surah al-Buruj dalam kedua-dua solat tersebut.
- Ini menunjukkan adanya variasi bacaan dalam solat fardu, dan tidak terikat pada satu surah sahaja.

DARJAT HADIS: HASAN SAHIH (DINILAI OLEH AL-ALBANI). RUJUKAN:

Sunan Abi Dawud, No. 805 (Kitab as-Solah, Hadis 415).

PERAWI: Jabir ibn Samurah (Jabir bin Samurah)

SANAD: Sunan Abi Dawud — Kitab as-Solat — Bab Kadar Bacaan Dalam Solat Zohor dan Asar

DARJAT: **Hasan Sahih (al-Albani)**

Rujukan 1: <https://sunnah.com/abudawud:805>

Rujukan 2: <https://dorar.net/hadith/search?q=والسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ>

HADITH 2: PENCIPTAAN MANUSIA DARI AIR MANI

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ قَالَ "إِنَّ أَحَدَكُمْ يَجْمَعُ خَلْقَهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عِلْقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ مَلَكًا، فَيُؤَمِّرُ

بَارِيعَ كَلِمَاتٍ، وَيَقَالُ لَهُ اكْتُبْ عَمَلَهُ وَرِزْقَهُ وَأَجَلَهُ وَشَقِيَّ أَوْ سَعِيدَهُ. ثُمَّ يَنْفَخُ فِيهِ الرُّوحَ، فَإِنَّ الرَّجُلَ مِنْكُمْ لَيَعْمَلُ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ كِتَابُهُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ."

MAKSUD:

Daripada Abdullah (bin Mas'ud) رضي الله عنه, beliau berkata:

Rasulullah ﷺ bersabda kepada kami — dan Baginda adalah yang benar lagi dipercayai:

"Sesungguhnya setiap seorang daripada kamu dihimpunkan kejadiannya dalam perut ibunya selama empat puluh hari (sebagai nutfah), kemudian menjadi segumpal darah ('alaqah) selama itu juga, kemudian menjadi seketul daging (mudghah) selama itu juga.

Kemudian Allah mengutuskan seorang malaikat, lalu diperintahkan kepadanya dengan empat perkara: ditulis amalnya, rezekinya, ajalnya, dan sama ada dia celaka atau bahagia.

Kemudian ditiupkan ruh ke dalamnya.

Sesungguhnya seseorang daripada kamu beramal dengan amalan ahli syurga sehingga jarak antaranya dengan syurga hanya tinggal sehasta, lalu takdir yang telah ditulis mendahuluinya, maka dia beramal dengan amalan ahli neraka lalu masuk ke dalamnya.

Dan seseorang beramal dengan amalan ahli neraka sehingga jarak antaranya dengan neraka hanya tinggal sehasta, lalu takdir mendahuluinya, maka dia beramal dengan amalan ahli syurga lalu masuk ke dalamnya."

PENGAJARAN HADIS:

- Proses kejadian manusia berlaku secara berperingkat dalam rahim.
- Empat perkara telah ditentukan: **amalan, rezeki, ajal dan kesudahan hidup (bahagia atau celaka)**.
- Ruh ditiupkan setelah melalui peringkat-peringkat tersebut.
- Yang diambil kira ialah **kesudahan hidup (husnul khatimah)**.
- Hadis ini mengajar supaya sentiasa berdoa dan beristiqamah dalam kebaikan hingga akhir hayat.

RUJUKAN: Sahih al-Bukhari, No. 3208 (Kitab Bad' al-Khalq, Hadis 19).

PERAWI: Abdullah ibn Mas'ud

SANAD: Sahih al-Bukhari — Kitab Bad' al-Khalq; Sahih Muslim — Kitab al-Qadar

DARJAT: **Muttafaqun 'Alayh (Sahih)**

Rujukan 1: <https://sunnah.com/bukhari:3208>

Rujukan 2: <https://dorar.net/hadith/search?q=جمع+خلقه+في+بطن+أمه>

HADITH 3: MALAIKAT PENCATAT AMAL (PENJAGA JIWA)

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ "يَتَعَابُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي

صَلَاةَ الْفَجْرِ وَصَلَاةَ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَعْرِجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ، فَيَسْأَلُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي فَيَقُولُونَ تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَلُّونَ، وَاتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَلُّونَ "

MAKSUD:

Daripada Abu Hurairah رضي الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

"Para malaikat bergilir-gilir menjaga kamu pada waktu malam dan pada waktu siang. Mereka berkumpul pada waktu solat Subuh dan solat Asar. Kemudian malaikat yang bermalam bersama kamu naik (ke langit), lalu Allah bertanya kepada mereka — dan Dia lebih mengetahui tentang hamba-hamba-Nya —
'Bagaimana kamu tinggalkan hamba-hamba-Ku?'
Mereka menjawab:
'Kami tinggalkan mereka dalam keadaan mereka sedang solat, dan kami datang kepada mereka dalam keadaan mereka sedang solat.'"

PENGAJARAN HADIS:

- Malaikat sentiasa mengawasi dan mencatat amalan manusia secara bergilir.
- Solat Subuh dan Asar mempunyai keistimewaan kerana disaksikan oleh dua kumpulan malaikat.
- Menjaga solat pada dua waktu ini sangat besar ganjarannya.
- Hadis ini menunjukkan kemuliaan orang yang memelihara solatnya.

RUJUKAN: Sahih al-Bukhari, No. 555 (Kitab Mawaqit as-Solah, Hadis 32).

PERAWI: Abu Hurairah

SANAD: Sahih al-Bukhari — Kitab Mawaqit as-Solah; Sahih Muslim — Kitab al-Masajid

DARJAT: **Muttafaqun 'Alayh (Sahih)**

Rujukan 1: <https://sunnah.com/bukhari:555>

Rujukan 2: <https://dorar.net/hadith/search?q=يتعاقبون+فيكم+ملائكة>

HADITH 4: RAHSIA AKAN TERDEDAH PADA HARI KIAMAT

حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "تَحْشُرُونَ حَفَاةَ عُرَاةٍ غُرْلًا" قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ. فَقَالَ "الْأَمْرُ أَشَدُّ مِنْ أَنْ يَهْمَهُمْ ذَلِكَ".

MAKSUD:

Daripada Aisyah رضي الله عنها, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

"Kamu akan dihimpunkan (pada Hari Kiamat) dalam keadaan berkaki ayam, tidak berpakaian dan belum berkhatan."

Aisyah berkata:

Aku bertanya, "Wahai Rasulullah, lelaki dan perempuan (berkumpul bersama), adakah mereka akan saling melihat antara satu sama lain?"

Baginda menjawab:

"Keadaan pada waktu itu lebih dahsyat daripada mereka memikirkan perkara tersebut."

PENGAJARAN HADIS:

- Semua manusia akan dibangkitkan dalam keadaan asal tanpa harta dan pakaian.
- Hari Kiamat adalah hari yang sangat dahsyat sehingga manusia tidak sempat memikirkan soal aurat atau melihat orang lain.
- Hadis ini mengingatkan tentang hakikat kebangkitan dan perlunya persediaan untuk akhirat.

RUJUKAN: Sahih al-Bukhari, No. 6527 (Kitab ar-Riqaq, Hadis 116).

PERAWI: AISYAH BINTI ABU BAKAR رضي الله عنها

SANAD: Sahih al-Bukhari — Kitab ar-Riqaq; Sahih Muslim — Kitab al-Jannah

DARJAT: **Muttafaqun 'Alayh (Sahih)**

Rujukan 1: <https://sunnah.com/bukhari:6527>

Rujukan 2: <https://dorar.net/hadith/search?q=يحشر+الناس+حفاة+عراة>

HADITH 5: KELEBIHAN MEMBACA AL-QUR'AN

حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ، - وَهُوَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ - حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَلَامٍ - عَنْ زَيْدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ، يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو أُمَامَةَ، الْبَاهِلِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ " اقْرَءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ اقْرَءُوا الزَّهْرَاوِينَ الْبَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَانِهِمَا غَمَامَتَانِ أَوْ كَانِهِمَا غَيَّائَتَانِ أَوْ كَانَهُمَا فَرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ مُحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا اقْرَءُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَةٌ وَتَرْكُهَا حَسْرَةٌ وَلَا تَسْتَطِيعُهَا الْبَطْلَةُ " . قَالَ مُعَاوِيَةُ بَلَّغْنِي أَنَّ الْبَطْلَةَ السَّحَرَةُ .

MAKSUD:

Daripada Abu Umamah al-Bahili رضي الله عنه, beliau berkata:

Aku mendengar Rasulullah ﷺ bersabda:

"Bacalah al-Quran, kerana sesungguhnya ia akan datang pada Hari Kiamat sebagai pemberi syafaat kepada para pembacanya.

Bacalah dua surah yang bercahaya (az-Zahrawain), iaitu Surah al-Baqarah dan Surah Ali 'Imran, kerana kedua-duanya akan datang pada Hari Kiamat seolah-olah dua awan, atau dua naungan, atau seperti dua kelompok burung yang mengembangkan sayapnya, yang akan berhujah membela para pembacanya.

Bacalah Surah al-Baqarah, kerana mengambilnya adalah keberkatan dan meninggalkannya adalah penyesalan. Dan ia tidak mampu dihadapi oleh al-batalah."

Mu'awiyah berkata: Telah sampai kepadaku bahawa yang dimaksudkan dengan *al-batalah* ialah para tukang sihir.

PENGAJARAN HADIS:

- Al-Quran akan memberi syafaat kepada orang yang membacanya dan mengamalkannya.
- Surah al-Baqarah dan Ali 'Imran mempunyai kelebihan yang besar.
- Mengamalkan Surah al-Baqarah membawa keberkatan dalam kehidupan.
- Surah al-Baqarah menjadi pelindung daripada sihir.

Hadis ini menggalakkan umat Islam untuk istiqamah membaca dan mengamalkan al-Quran.

RUJUKAN: Sahih Muslim, No. 804a (Kitab Solat al-Musafirin wa Qasriha, Hadis 302).

PERAWI: Abu Umamah al-Bahili

SANAD: Sahih Muslim — Kitab Solat al-Musafirin — Bab Kelebihan Membaca Al-Qur'an

DARJAT: Sahih

Rujukan 1: <https://sunnah.com/muslim:804>

Rujukan 2: <https://dorar.net/hadith/search?q=اقرأوا+القرآن+شفيعا>

I'JAZ ILMI — MUKJIZAT SAINTIFIK SURAH AT-TARIQ

Surah At-Tariq mengandungi sekurang-kurangnya tiga tema saintifik utama yang menarik untuk direnungkan bersama penemuan sains moden, dengan tafsir ulama muktabar tetap didahulukan.

1. PULSAR: BINTANG YANG MENGETUK

AYAT 1-3 | AN-NAJM ATH-THAQIB

Pulsar ialah bintang neutron yang memancarkan beam sinaran elektromagnetik secara berdenyut dengan kekerapan sangat tepat. Ia "mengebor" atau "menembusi" kegelapan angkasa — satu persamaan yang menarik dengan perkataan "ath-thaqib", walaupun mufassir klasik merujuknya kepada bintang yang terang. Pulsar baru ditemui pada tahun 1967 oleh Jocelyn Bell Burnell — 14 abad selepas Al-Qur'an diturunkan.

Bintang neutron terbentuk daripada letupan supernova dan mempunyai jisim melebihi matahari dalam diameter hanya 20-30 km — objek paling padat dalam alam semesta yang boleh diperhatikan. Setiap denyutan adalah tepat seperti jam — menjadikannya 'jam angkasa' paling tepat.

2. EMBRIOLOGI: ASAL-USUL AIR MANI

AYAT 6-7 | MA' DAFIQ ANTARA SULB DAN TARA'IB

Dalam embriologi moden, gonad (testis dan ovari) berkembang dari urogenital ridge yang terletak anatomi antara segmen lumbar vertebra (sulb) dan kawasan toraks bawah (tara'ib). Prof. Keith Moore pernah mengaitkan ayat ini dengan fakta tersebut; namun mufassir klasik mempunyai beberapa pandangan tentang makna sulb dan tara'ib, jadi kaitan ini adalah renungan, bukan tafsiran muktabar.

3. KITAR HIDROLOGI: LANGIT YANG MENGEMBALIKAN AIR

AYAT 11 | AS-SAMA' DHATIR-RAJ'

Kitar hidrologi baru difahami secara saintifik pada abad ke-17 Masihi. Al-Qur'an menggunakan perkataan 'raj' yang tepat bermaksud 'kembali' atau 'berulang' — selari dengan proses air yang naik (penyejatan) dan turun kembali (hujan) dalam kitaran berterusan. Langit memang 'memulangkan semula' air yang naik dari bumi.

PANDUAN AMALI DARI SURAH AT-TARIQ

1. RENUNGAN PENCIPTAAN DIRI SENDIRI

Allah secara langsung menyeru: "Maka hendaklah manusia memerhatikan dari apakah dia diciptakan" (ayat 5). Luangkan masa setiap hari untuk merenungi keajaiban penciptaan diri — dari sel tunggal menjadi manusia sempurna — sebagai jalan mensyukuri nikmat Allah ﷻ.

2. SEDAR ADANYA MALAIKAT PENJAGA

Setiap jiwa mempunyai penjaga (ayat 4). Kesedaran bahawa malaikat sentiasa mencatat setiap perbuatan sepatutnya mendorong kita untuk menjaga tutur kata, menjaga niat, memperbanyak amal soleh, dan segera bertaubat dari dosa agar malaikat kiri menangguhkan catatan.

3. MEMBACA SURAH AT-TARIQ DALAM SOLAT

Mengikut hadith Jabir ibn Samurah, Nabi ﷺ gemar membaca Surah At-Tariq bersama Surah Al-Buruj dalam solat Zohor dan Asar. Amalkan membaca kedua-dua surah ini secara bergilir dalam solat fardhu untuk menghidupkan sunnah baginda ﷺ.

4. YAKIN DENGAN KEKUASAAN ALLAH MEMBANGKITKAN SEMULA

Surah ini menegaskan bahawa Allah yang mencipta kita dari setitik air sudah pasti berkuasa membangkitkan kita semula (ayat 8). Keyakinan kepada hari akhirat hendaklah menjadi motivasi utama dalam setiap tindakan hidup kita.

5. BERPEGANG KEPADA AL-QUR'AN SEBAGAI PANDUAN

Al-Qur'an adalah "Qawlun Fasil" — perkataan pemisah yang hak (ayat 13). Dalam era maklumat yang penuh dengan kekeliruan hari ini, kembalilah kepada Al-Qur'an sebagai neraca kebenaran dalam setiap permasalahan kehidupan.

IMBAS QR CODE UNTUK SUMBANGAN

AYAT-AYAT AL-QUR'AN BERKAITAN INFAQ & SUMBANGAN

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ
مِائَةُ حَبَّةٍ ۗ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya.

(Al-Baqarah 2:261)

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَيَقْدِرُ لَهُ ۚ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ
يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki".

(Saba' 34:39)

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾

Kamu tidak sekali-kali akan dapat mencapai (hakikat) kebajikan dan kebaktian (yang sempurna) sebelum kamu dermakan sebahagian dari apa yang kamu sayangi. Dan sesuatu apa jua yang kamu dermakan maka sesungguhnya Allah mengetahuinya.

(Ali Imran 3:92)

إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾

Dan kalau kamu memberi pinjaman kepada Allah, sebagai pinjaman yang baik (ikhlas), nescaya Allah akan melipat gandakan balasanNya kepada kamu serta mengampunkan dosa-dosa kamu; dan Allah amat memberi penghargaan dan balasan kepada golongan yang berbuat baik, lagi Maha Penyabar (untuk memberi peluang kepada golongan yang bersalah supaya bertaubat).

(At-Taghabun 64:17)

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾

Orang-orang yang membelanjakan (mendermakan) hartanya pada waktu malam dan siang, dengan cara sulit atau terbuka, maka mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka, dan tidak ada kebimbangan (dari berlakunya kejadian yang tidak baik) terhadap mereka, serta mereka pula tidak akan berdukacita.

(Al-Baqarah 2:274)

HADITH-HADITH BERKAITAN SEDEKAH & SUMBANGAN

HADITH SUMBANGAN 1

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ حَجْرٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ "

MAKSUD:

Daripada Abu Hurairah رضي الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

"Sedekah tidak akan mengurangkan harta.

Dan Allah tidak menambahkan kepada seorang hamba dengan sifat pemaaf melainkan kemuliaan.

Dan tidaklah seseorang merendahkan diri kerana Allah melainkan Allah akan mengangkat darjatnya."

PENGAJARAN HADIS:

- **Sedekah** tidak mengurangkan harta, bahkan menambah keberkatan dan ganjaran di sisi Allah.
- **Memaafkan** orang lain menyebabkan seseorang bertambah mulia.
- **Tawaduk (rendah hati)** kerana Allah akan mengangkat kedudukan seseorang di dunia dan akhirat.

Hadis ini menekankan tiga akhlak utama: pemurah, pemaaf dan rendah hati.

RUJUKAN: Sahih Muslim, No. 2588 (Kitab al-Birr wa as-Silah, Hadis 90).

PERAWI: Abu Hurairah

SANAD: Sahih Muslim — Kitab al-Birr was-Silah — Hadith no. 2588

DARJAT: Sahih

Rujukan 1: <https://sunnah.com/muslim:2588>

Rujukan 2: <https://dorar.net/hadith/search?q=ما+نقصت+صدقة+من+مال>

HADITH SUMBANGAN 2

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ، وَابْنُ جُرَّجٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ
عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ
عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ "

MAKSUD:

Daripada Abu Hurairah رضي الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

“Apabila seseorang manusia meninggal dunia, maka terputuslah amalannya kecuali daripada tiga perkara:

1. **Sedekah jariah,**
2. **Ilmu yang dimanfaatkan,**
3. **Anak soleh yang mendoakan untuknya.”**

PENGAJARAN HADIS:

- Setelah mati, seseorang tidak lagi dapat menambah amalannya baharu.
- Namun pahala tetap berterusan melalui:
 - **Sedekah jariah** seperti wakaf, pembinaan masjid, telaga, sekolah dan seumpamanya.
 - **Ilmu yang bermanfaat** yang diajarkan atau ditinggalkan untuk diamalkan orang lain.
 - **Doa anak yang soleh** yang memohon keampunan dan rahmat untuk ibu bapanya.

Hadis ini menggalakkan kita membuat persediaan akhirat dengan amalannya yang berpanjangan sebelum datangnya kematian.

RUJUKAN: Sahih Muslim, No. 1631 (Kitab al-Wasiyyah, Hadis 20).

PERAWI: Abu Hurairah

SANAD: Sahih Muslim — Kitab al-Wasiyyah — Hadith no. 1631

DARJAT: Sahih

Rujukan 1: <https://sunnah.com/muslim:1631>

Rujukan 2: <https://dorar.net/hadith/search?q=إذا+مات+الإنسان+انقطع>

HADITH SUMBANGAN 3

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ جَاءَ
رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ " جَهْدُ الْمُقِلِّ وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ "

MAKSUD:

Daripada Abu Hurairah رضي الله عنه, beliau berkata:

Seorang lelaki datang kepada Nabi ﷺ lalu bertanya:

“Sedekah apakah yang paling utama?”

Baginda bersabda:

“(Sedekah) usaha daripada orang yang serba kekurangan (iaitu memberi ketika dirinya sendiri memerlukan), dan mulakanlah dengan orang yang berada di bawah tanggunganmu.”

PENGAJARAN HADIS:

- Sedekah yang paling utama ialah memberi dalam keadaan diri sendiri mempunyai keperluan (bukan ketika berlebihan semata-mata).
- Nilai sedekah diukur pada **keikhlasan dan pengorbanan**, bukan jumlahnya.
- Keutamaan nafkah adalah kepada:
 - Isteri,
 - Anak-anak,
 - Ibu bapa,
 - dan ahli keluarga yang menjadi tanggungan.

Hadis ini menekankan keseimbangan antara kebajikan umum dan tanggungjawab terhadap keluarga.

PERAWI: Abu Hurairah RA

SANAD: Sunan Abi Dawud — Kitab az-Zakah — Hadith no. 1677

DARJAT: Sahih (al-Albani)

Rujukan 1: <https://sunnah.com/abudawud:1677>

Rujukan 2: <https://dorar.net/hadith/search?q=جهد+المقل>

HADITH SUMBANGAN 4

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الصَّنَعَانِيُّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ فَأَصْبَحْتُ يَوْمًا قَرِيبًا مِنْهُ وَنَحْنُ نَسِيرُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يَدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ. قَالَ " لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ عَظِيمٍ وَإِنَّهُ لَيْسَ عَلَى مَنْ يَسِرُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ تَعَبٌ لِلَّهِ وَلَا تَشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتُحِجُّ الْبَيْتَ ". ثُمَّ قَالَ " أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ الصَّوْمِ جَنَّةٌ وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ وَصَلَاةُ الرَّجُلِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ ". قَالَ ثُمَّ تَلَا: (تَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ) حَتَّى بَلَغَ: (يَعْمَلُونَ) ثُمَّ قَالَ " أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ كُلِّهِ وَعَمُودِهِ وَذِرْوَةِ سَنَامِهِ ". قُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ " رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ وَذِرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ ". ثُمَّ قَالَ " أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَلَكَ ذَلِكَ كُلِّهِ ". قُلْتُ بَلَى يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ قَالَ " كُفَّ عَلَيْكَ هَذَا ". فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخِذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ فَقَالَ

"ثَكَلْتُكَ أُمِّكَ يَا مُعَاذُ وَهَلْ يَكُوبُ النَّاسُ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ أَوْ عَلَى مَنَاخِرِهِمْ إِلَّا حَصَائِدُ السِّنِّينَ". قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

MAKSUD:

Daripada Mu'az bin Jabal رضي الله عنه, beliau berkata:

Aku pernah bersama Nabi ﷺ dalam satu perjalanan. Pada suatu pagi, aku berada dekat dengan Baginda ketika kami sedang berjalan. Aku berkata:

"Wahai Rasulullah, beritahulah kepadaku suatu amalan yang dapat memasukkanku ke dalam syurga dan menjauhkan aku daripada neraka."

Baginda bersabda:

"Sesungguhnya engkau telah bertanya tentang perkara yang besar, dan ia sebenarnya mudah bagi sesiapa yang Allah mudahkan baginya:
Engkau menyembah Allah dan tidak menyekutukan-Nya dengan sesuatu,
mendirikan solat,
menunaikan zakat,
berpuasa Ramadan,
dan menunaikan haji ke Baitullah."

Kemudian Baginda bersabda:

"Mahukah aku tunjukkan kepadamu pintu-pintu kebaikan?
Puasa itu perisai,
sedekah memadamkan dosa sebagaimana air memadamkan api,
dan solat seseorang pada waktu tengah malam."

Kemudian Baginda membaca ayat:

"Lambung mereka jauh dari tempat tidur..."
(Surah as-Sajdah: 16) sehingga ayat "...mereka kerjakan."

Kemudian Baginda bersabda:

"Mahukah aku khabarkan kepadamu tentang pokok segala urusan, tiangnya dan kemuncaknya?"

Aku menjawab: "Ya, wahai Rasulullah."

Baginda bersabda:

"Pokok segala urusan ialah Islam,
tiangnya ialah solat,
dan kemuncak tertingginya ialah jihad."

Kemudian Baginda bersabda:

"Mahukah aku beritahu kepadamu kunci kepada semua itu?"

Aku menjawab: "Ya, wahai Nabi Allah."

Lalu Baginda memegang lidahnya dan bersabda:

"Jagalah ini."

Aku bertanya: "Wahai Nabi Allah, adakah kita akan dipertanggungjawabkan atas apa yang kita ucapkan?"

Baginda bersabda:

"Ibumu kehilanganmu, wahai Mu'az! Tidakkah manusia dicampakkan ke dalam neraka dengan wajah atau hidung mereka melainkan kerana hasil tuaian lidah-lidah mereka?"

PENGAJARAN HADIS:

- Rukun Islam adalah asas untuk masuk syurga.

- Puasa, sedekah dan solat malam adalah pintu-pintu besar kebaikan.
- Solat adalah tiang agama.
- Menjaga lidah adalah kunci keselamatan.
- Kebanyakan manusia binasa kerana dosa percakapan seperti mengumpat, berdusta, memfitnah dan berkata sia-sia.

Hadis ini menghimpunkan asas aqidah, ibadah dan akhlak dalam satu nasihat yang lengkap.

DARJAT HADIS: HASAN SAHIH. RUJUKAN:

Jami' at-Tirmidzi, No. 2616 (Kitab al-Iman, Hadis 11).

PERAWI: Mu'adh ibn Jabal (Mu'adh bin Jabal) معاذ بن جبل

SANAD: Sunan at-Tirmidhi — Kitab al-Iman — Hadith no. 2616; disahihkan oleh al-Albani

DARJAT: Hasan Sahih (at-Tirmidzi); Sahih (al-Albani)

Rujukan 1: <https://sunnah.com/tirmidhi:2616>

Rujukan 2: <https://dorar.net/hadith/search?q=الصدقة+تطفي+الخطيئة>

HADITH SUMBANGAN 5

حَدَّثَنَا [مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ]، حَدَّثَنَا [وَهَيْبٌ]، حَدَّثَنَا [هَشَامٌ]، عَنْ [أَبِيهِ]، عَنْ [أَبِي هُرَيْرَةَ] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، "خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ"

Maksud:

Daripada Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, bahawa Nabi ﷺ bersabda:

"Sebaik-baik sedekah ialah yang diberikan daripada lebihan (setelah mencukupi keperluan diri), dan mulakanlah dengan orang yang berada di bawah tanggunganmu."

Pengajaran hadis:

- Sedekah yang terbaik ialah daripada harta yang **melebihi keperluan asas**, bukan sehingga memudaratkan diri sendiri atau keluarga.
- Islam menekankan keseimbangan antara bersedekah dan menjaga tanggungjawab.
- Keutamaan nafkah adalah kepada:
 - Isteri,
 - Anak-anak,
 - Ibu bapa,
 - dan ahli keluarga yang menjadi tanggungan.

Hadis ini menunjukkan bahawa kebajikan bermula dari rumah sebelum diperluaskan kepada orang lain.

Rujukan: Sahih al-Bukhari, No. 1426 (Kitab az-Zakat, Hadis 30).

Perawi: Abu Hurairah (Abu Hurairah) أَبُو هُرَيْرَةَ

Sanad: Sahih al-Bukhari — Kitab az-Zakah — Hadith no. 1426

Darjat: Muttafaun 'Alayh (Sahih)

Rujukan 1: <https://sunnah.com/bukhari:1426>

Rujukan 2: <https://dorar.net/hadith/search?q=خير+الصدقة+عن+ظهر+غنى>

RAYUAN IKHLAS

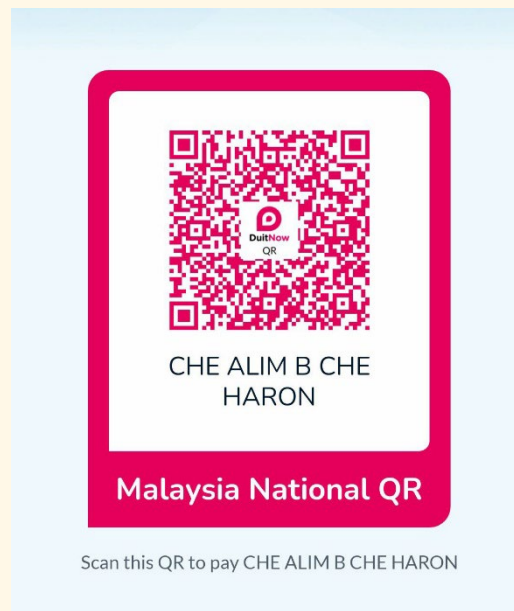
SAUDARA-SAUDARI MUSLIM YANG DIRAHMATI ALLAH,

Siri eBook "Al-Qur'an: Sains & Kesihatan" ini diedarkan secara PERCUMA kepada seluruh umat Islam tanpa sebarang bayaran — kerana menyebarkan ilmu Al-Qur'an adalah tanggungjawab bersama kita.

Sumbangan anda akan membantu: Sedekah Jariah yang berterusan, menyebarkan ilmu Al-Qur'an kepada lebih ramai pelajar tahfiz dan penceramah agama, menampung kos penyelidikan dan pengeluaran eBook, serta membantu kerja dakwah dan pendidikan Islam.

Nabi ﷺ bersabda: "Apabila manusia meninggal dunia, terputuslah amalnya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang bermanfaat, dan anak soleh yang mendoakannya." (Sahih Muslim 1631)

Semoga Allah ﷻ merahmati dan memberkati setiap sumbangan anda. Jazakumullahu Khayran.

IMBAS QR CODE UNTUK SUMBANGAN**CHE ALIM B CHE HARON***Malaysia National QR*

Scan this QR to pay CHE ALIM B CHE HARON

SUMBANG SEKARANG*Qur'an & Sains*

Dari luar negara? Klik butang di bawah untuk menyumbang melalui PayPal (paypal.me/quranscience).



CARA IMBAS QR CODE

- ① Buka aplikasi kamera telefon anda
- ② Arahkan kamera ke arah QR Code di atas
- ③ Klik pautan yang muncul pada skrin
- ④ Masukkan jumlah sumbangan yang dikehendaki
- ⑤ Sahkan pembayaran anda

❖ *Pembayaran DuitNow — Selamat, Cepat & Mudah* ❖

❖ PENGHARGAAN ❖

Kepada isteri tercinta

Zaharah Mohd Latif

dan anak-anak yang dikasihi —

Muhammad Hafiz, Noor Hazwani, Abdul Hakim,

Noor Hidayah, Nor Aqila & Nor Atiqah

Juga menantu-menantu —

Fazilah, Malek, Hanin, Fairizal & Firwan

Terima kasih atas segala doa, sokongan dan pengorbanan.

Semoga Allah merahmati kita semua.

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى

"Dan bahawa sesungguhnya usaha itu akan diperlihatkan (balasannya)."

(Surah An-Najm 53:40)

PENUTUP

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾

"Dan (ingatlah) ketika Nabi Ibrahim bersama-sama Nabi Ismail meninggikan binaan asas-asas (tapak) Baitullah (Kaabah) itu, sambil keduanya berdoa dengan berkata: "Wahai Tuhan kami! Terimalah daripada kami (amal kami); sesungguhnya Engkaulah yang Maha Mendengar, lagi Maha mengetahui;"

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾

"Wahai Tuhan kami! Jadikanlah kami berdua: orang-orang Islam (yang berserah diri) kepadaMu, dan jadikanlah daripada keturunan kami: umat Islam (yang berserah diri) kepadamu, dan tunjukkanlah kepada kami syariat dan cara-cara ibadat kami, dan terimalah taubat kami; sesungguhnya Engkaulah Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani;"

(Al-Baqarah 2:127-128)

Surah At-Tariq adalah peringatan yang kuat daripada Allah ﷻ: Dia yang menciptakan kita dari setitik air yang hina sudah pasti berkuasa membangkitkan kita semula pada Hari Kiamat. Malaikat sentiasa mencatat setiap perbuatan kita. Al-Qur'an adalah firman Allah yang pasti benar.

Semoga eBook ini memberi manfaat, memperkukuhkan iman, dan menjadi bekalan amali kehidupan seharian. Wallahu a'lam.

PENAFIAN (DISCLAIMER)

eBook ini disediakan untuk tujuan pendidikan dan dakwah. Kandungan tafsir, terjemahan, dan maklumat saintifik adalah berdasarkan sumber yang diyakini sahih. Pembaca digalakkan merujuk kepada ulama dan pakar yang berkeelayakan untuk penjelasan lanjut.

PERCUMA — Dilarang Dijual

Hj Che Alim Hj Che Haron

AK (Kelantan)

Pesara Penolong Pegawai Perubatan | Freelance Researcher | Qur'an & Sains

© 2026 — Hak Cipta Terpelihara